

**ФРАЗЕОЛОГИЗМЫ РУССКОГО ЯЗЫКА: ИХ ЗНАЧЕНИЕ И
УНИКАЛЬНОСТЬ**

Хасанова Шахноза Баходировна

Преподаватель русского языка и литературы Кафедры «Истории и
филологических дисциплин» Азиатский Международный Университет
Бухара, Узбекистан

shahnozaxasanova1994@gmail.com

Студентка русской филологии Азиатского международного университета

Группа: 1 - FT(r)-23

Нуруллаева Гулькамар Одилжоновна

Аннотация. Фразеологизмы - неотъемлемая часть русского языка, придающая ему яркость, образность и выразительность. Эти устойчивые сочетания слов отражают культуру, историю и мировоззрение русского народа, позволяя передавать сложные смыслы с помощью ярких и лаконичных оборотов речи. В данной статье мы рассмотрим основные характеристики фразеологизмов, их роль в русском языке и особенности употребления.

Ключевые слова: фразеологизм, словосочетание, единица, устойчивое выражение. Определение и классификация фразеологизмов.

Фразеологизмы - это устойчивые сочетания слов, которые обладают целостным, переносным значением, отличным от значения составляющих их компонентов. В отличие от свободных словосочетаний, фразеологизмы не создаются заново в речи, а воспроизводятся как готовые единицы. Существует множество подходов к классификации фразеологизмов, основанных на различных критериях, таких как степень семантической слитности компонентов, характер лексического значения, происхождение и другие.

Семантические особенности фразеологизмов.

Целостное значение

Фразеологизмы обладают целостным, переносным значением, которое не выводится из значения отдельных слов, составляющих фразеологическую единицу. Например, выражение "точить лясы" означает "пустословить, болтать" и не связано напрямую со значением слов "точить" и "лясы".

Образность и экспрессивность

FAN, TA'LIM, TEXNOLOGIYA VA ISHLAB CHIQRARISH INTEGRATSIYASI ASOSIDA RIVOJLANISH ISTIQBOLLARI

Фразеологизмы часто имеют яркую образную основу, что делает их эмоционально насыщенными и выразительными. Например, "куриные мозги" - о человеке с ограниченными способностями, "заметать следы" - пытаться скрыть какие-либо действия.

Идиоматичность

Значение фразеологизмов, как правило, не выводится из буквального значения составляющих их слов. Например, "вешать лапшу на уши" означает "обманывать, вводить в заблуждение", а не действие с лапшой и ушами.

Происхождение фразеологизмов

Исторические корни

Многие фразеологизмы имеют исторические корни, восходя к событиям прошлого, фольклору, литературным источникам. Например, выражение "последний герой" происходит из названия популярного российского телешоу, а "стреляный воробей" связано с охотничьим опытом.

Заимствования

Русский язык обогатился большим количеством фразеологизмов, заимствованных из других языков. Так, выражение "быть на коне" пришло из французского, а "сжечь мосты" - из латыни. Заимствования отражают межкультурные связи и взаимовлияние языков.

Авторские обороты

Некоторые фразеологизмы были впервые использованы известными писателями, поэтами и публицистами. Например, "собака на сене" - из комедии Александра Островского, а "лишние люди" - из романа Ивана Тургенева.

Функции фразеологизмов в русском языке

Экспрессивность

Фразеологизмы придают речи образность, яркость и эмоциональную окраску, помогая более точно и выразительно передавать оттенки смысла.

Краткость и лаконичность

Устойчивые выражения позволяют емко и кратко сформулировать мысль, избегая многословности и детализации.

Языковая игра

Преобразование и обыгрывание фразеологизмов создает комический, ироничный или сатирический эффект, развлекая читателя или слушателя.

Культурная маркированность

FAN, TA'LIM, TEXNOLOGIYA VA ISHLAB CHIQRARISH INTEGRATSIYASI ASOSIDA RIVOJLANISH ISTIQBOLLARI

Фразеологизмы отражают уникальный национальный колорит, мировоззрение и традиции русского народа.

Сферы употребления фразеологизмов

Разговорная речь

Фразеологические обороты широко распространены в повседневном общении, придавая речи естественность, образность и эмоциональность.

Художественная литература

Писатели активно используют фразеологизмы для создания яркого, индивидуального стиля и более глубокой передачи смыслов.

Публицистика

В текстах СМИ фразеологизмы помогают сделать язык более экспрессивным и убедительным, а также привлекают внимание читателя.

Особенности употребления фразеологизмов

Контекстуальность

Правильное понимание фразеологизмов требует учета контекста, в котором они употребляются. Одно и то же выражение может иметь разные значения в зависимости от ситуации.

Вариативность

Многие фразеологизмы допускают различные лексические, грамматические и стилистические модификации, сохраняя при этом общий смысл.

Синонимия

В русском языке существует большое количество фразеологических синонимов, что позволяет говорящему выбирать наиболее подходящий вариант.

Фразеологизмы в преподавании русского языка

Развитие коммуникативных навыков

Изучение фразеологизмов помогает учащимся лучше понимать и использовать идиоматические выражения, что повышает их общую языковую компетенцию.

Познание культуры

Фразеологизмы отражают культурные традиции и национальное мировоззрение, поэтому их изучение способствует глубокому пониманию русского языка и культуры.

Развитие мышления

Анализ семантики и происхождения фразеологизмов развивает логическое и ассоциативное мышление учащихся.

Выразительность речи

FAN, TA'LIM, TEXNOLOGIYA VA ISHLAB CHIQRARISH INTEGRATSIYASI ASOSIDA RIVOJLANISH ISTIQBOLLARI

Освоение фразеологического богатства русского языка позволяет учащимся обогащать свою речь, делая ее более яркой и образной.

Заключение

Фразеологизмы играют важную роль в русском языке, придавая ему уникальность, выразительность и самобытность. Изучение фразеологических оборотов, их семантики, происхождения и особенностей употребления раскрывает глубинные пласты русской культуры и помогает в совершенствовании языковых навыков. Фразеологизмы - это неотъемлемая часть русского языка, отражающая его богатство и многогранность.

СПИСОК ИСПОЛЬЗУЕМОЙ ЛИТЕРАТУРЫ:

Алехина А. И. Фразеологическая единица и слово. Минск: Белорусский университет, 1999. 119 с.

Амосова Н. Н. Основы английской фразеологии. М.: Либроком, 2010. 97 с.

Аничков И. Е. Труды по языкознанию. М.: Наука, 1997. 209 с.

Ахманова О. С. Словарь лингвистических терминов. М.: Либроком, 2016. 39 с.

Бабкин А. М. Русская фразеология, ее развитие и источники. М.: РГБ, 2009. 126 с.

Балли Ш. Общая лингвистика и вопросы французского языка. М.: Издательство иностранной литературы, 1998. 64 с.

Хасанова Шахноза Баходировна. (2024). РОЛЬ ИНТЕРНЕТ-СЛЕНГА В СИСТЕМЕ РУССКОГО ЯЗЫКА. TECHNICAL SCIENCE RESEARCH IN UZBEKISTAN, 2(5), 235–243. <https://doi.org/10.5281/zenodo.11455009>

Хасанова, Ш. (2024). ИСТОРИЯ ИЗУЧЕНИЯ ПАРЕМИИ СОВРЕМЕННОЙ ЛЕКСИКОЛОГИИ. Modern Science and Research, 3(5), 1231–1238. Retrieved from <https://inlibrary.uz/index.php/science-research/article/view/33333>

Хасанова Шахноза Баходировна. (2024). ФИЛОСОФСКАЯ ПРИРОДА ЛИРИКИ И. АННЕНСКОГО. МЕДИЦИНА, ПЕДАГОГИКА И ТЕХНОЛОГИЯ: ТЕОРИЯ И ПРАКТИКА, 2(5), 258–267. <https://doi.org/10.5281/zenodo.11188698>

Хасанова Шахноза Баходировна. (2024). ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ФРАЗЕОЛОГИЗМОВ ПРИ ОБУЧЕНИИ ПРОИЗНОШЕНИЮ, ГРАММАТИКЕ, ЛЕКСИКЕ И ПЕРЕВОДУ. МЕДИЦИНА, ПЕДАГОГИКА

FAN, TA'LIM, TEXNOLOGIYA VA ISHLAB CHIQRARISH INTEGRATSIYASI ASOSIDA RIVOJLANISH ISTIQBOLLARI

И ТЕХНОЛОГИЯ: ТЕОРИЯ И ПРАКТИКА, 2(4), 431–440.
<https://doi.org/10.5281/zenodo.10968956>

Хасанова, Ш. (2024). PHRASEOLOGICAL UNITS OF THE RUSSIAN LANGUAGE. MODERN SCIENCE AND RESEARCH, 3(4), 128–133.
<https://doi.org/10.5281/zenodo.10936168>

Баходировна, Х. Ш. . (2024). Из Истории Изучения Пословиц И Поговорок. Miasto Przyszłości, 46, 513–520. Retrieved from <https://miastoprzyszlosci.com.pl/index.php/mp/article/view/2892>

Хасанова, Ш. (2024). <https://doi.org/10.5281/zenodo.10651477>. MODERN SCIENCE AND RESEARCH, 3(2), 425–435.
<https://doi.org/10.5281/zenodo.10651477>

Hasanova, S. (2024). DIFFERENCE BETWEEN PROVERB AND SAYING. MODERN SCIENCE AND RESEARCH, 3(1), 140–147.
<https://doi.org/10.5281/zenodo.10467418>

Hasanova, S., & murodova, D. (2023). REPRESENTATION OF THE SYSTEMIC RELATIONS OF RUSSIAN VOCABULARY IN PROVERBS AND SAYINGS. Modern Science and Research, 2(10), 276–280. Retrieved from <https://inlibrary.uz/index.php/science-research/article/view/24346>

Hasanova, S. (2023). USING EXPRESSIVE VOCABULARY IN RUSSIAN PROVERBS. Modern Science and Research, 2(10), 403–408. Retrieved from <https://inlibrary.uz/index.php/science-research/article/view/25248>

Hasanova, S. (2023). SYSTEM RELATIONS IN THE RUSSIAN LANGUAGE VOCABULARY. Modern Science and Research, 2(9), 72–74. Retrieved from <https://inlibrary.uz/index.php/science-research/article/view/23900>

Баходировна, Х. Ш. (2023). Гендерная Лексика В Русском Языке. International Journal of Formal Education, 2(11), 324–331. Retrieved from <http://journals.academiczone.net/index.php/ijfe/article/view/1505>

Хасанова Шахноза Баходировна. (2023). РЕПРЕЗЕНТАЦИЯ СИСТЕМНЫХ ОТНОШЕНИЙ РУССКОЙ ЛЕКСИКИ В ПОСЛОВИЦАХ И ПОГОВОРКАХ. International journal of education, social science & humanities. finland academic research science publishers, 11(4), 1220–1226.
<https://doi.org/10.5281/zenodo.7847968>

Hasanova, S. (2023). STRUCTURAL – SEMANTIC CHARACTERISTICS OF PROVERBS. Modern Science and Research, 2(12), 619–625. Retrieved from <https://inlibrary.uz/index.php/science-research/article/view/27109>

FAN, TA'LIM, TEXNOLOGIYA VA ISHLAB CHIQRARISH INTEGRATSIYASI ASOSIDA RIVOJLANISH ISTIQBOLLARI

Nigmatova Gulnoz Khamidovna, & Khasanova Shakhnoza Bakhodirovna. (2022). System Relations in the Vocabulary of the Russian Language. *Global Scientific Review*, 3, 44–48. Retrieved from <https://www.scienticreview.com/index.php/gsr/article/view/22>

Shaxnoza Baxadirovna, X. (2023). PROVERBS IN THE LEXICOGRAPHICAL ASPECT. *International Journal of Formal Education*, 2(12), 429–437. Retrieved from <http://journals.academiczone.net/index.php/ijfe/article/view/1771>

Xasanova, S. (2024). DIFFERENCE BETWEEN PROVERB AND SAYING. *Modern Science and Research*, 3(1), 140–147. Retrieved from <https://inlibrary.uz/index.php/science-research/article/view/27853>

Xasanova, S. (2024). NAMES OF PERSONS IN RUSSIAN, UZBEK PROVERBS AND SAYINGS. *Modern Science and Research*, 3(2), 425–435. Retrieved from <https://inlibrary.uz/index.php/science-research/article/view/29049>

Хасанова, Ш. Б. (2023). ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ВЫРАЗИТЕЛЬНЫХ ВОЗМОЖНОСТЕЙ ЛЕКСИКИ В РУССКИХ ПОСЛОВИЦАХ. *Modern Science and Research*, 2(10), 403–408. Retrieved from <https://inlibrary.uz/index.php/science-research/article/view/25248>